



**HOLY CROSS GREEK SCHOOL
NEWSLETTER #7
MAY 2006**



Τα νέα μας μοιράζονται στις
οικογένειες κάθε μήνα.
Our newsletter is distributed
to our families every month.

Λόγια από τη Διεύθυνση....

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!

Πως περνάει ο καιρός! Πόσο γρήγορα γυρίζει του ήλιου ο τροχός και φέρνει πάλι και πάλι τις εποχές...

Από τα κόκκινα αυγά , τις νόστιμες πασχαλινές κουλούρες, τις τόσες λιχουδιές και τα ψητά αρνιά στα πρωτομαγιάτικα στεφάνια, στα λουλούδια του Μάη, στους ευωδιαστούς κήπους, στις ηλιόλουστες μέρες, προμηνύματα του καλοκαιριού...

Πριν 9 σχεδόν μήνες ξεκινήσαμε -με μεγάλη αισιοδοξία και διάθεση- τα μαθήματα στο σχολείο μας με 105 εγγεγραμμένους μαθητές . Θέλω να πιστεύω ότι ήταν μια πολύ προοδευτική και αποδοτική χρονιά για όλα τα προγράμματα.

Ας μη βιαστούμε όμως! Έχουμε έναν ακόμη μήνα δουλειάς. Όλοι οι δάσκαλοι θα πρέπει να προετοιμάσουν τους μαθητές για το πρόγραμμα της λήξης των μαθημάτων, να γίνουν εντατικές επαναλήψεις και να δοθούν τα τελικά διαγωνίσματα, όπως να δοθεί και η μηνιαία αναφορά στους γονείς. Οι μαθητές θα πρέπει να είναι επιμελείς και να μην απουσιάζουν. Λίγος καιρός απομένει. Ας τον εκμεταλλευτούμε. Αυτό τον μήνα αρχίζουν και οι εγγραφές για την επόμενη σχολική χρονιά. Συνιστώ σ' όλους τους γονείς - και ιδιαίτερα όσους έχουν παιδιά που θα έρθουν για πρώτη φορά στο σχολείο- να μην το αμελήσουν. Οι αιτήσεις εγγραφής θα είναι διαθέσιμες στο γραφείο από τις 10 Μαΐου.

Μ' αυτά κι αυτά σας εύχομαι
ΧΑΡΟΥΜΕΝΗ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ! και
ΚΑΛΟ ΜΗΝΑ!

Θεοδώρα Κουναλάκη

A word from the Director...

It is amazing how quickly time passes us by and before we actually realize what season we are in, up comes the next one ...

We all hopefully enjoyed the beautiful Easter Holiday with our red eggs, delicious sweet bread, and the long awaited roasted lamb. Spring is now officially here with the lovely May flowers brightening our homes and we can now enjoy the longer spring days that are clear indicators that summer is just around the corner.

Nearly nine months ago we began our school year, with a positive outlook and excitement with what the year had in store for all of us. I hope and believe that this year was an extremely productive and successful year for all our programs.

Of course lets not get ahead of ourselves... We still have a month of hard work ahead of us. All the teachers need to ensure that their students are prepared for the end of the year review and the final examinations coming up. Also keep in mind that we will be having our monthly report. It is vital that the students are focused and do their best to attend all classes. There is not much time left, lets make sure we take advantage of it.

Please also note that Registration for next year's classes will begin this month. We highly recommend to all parents, especially those of new students to the program to not procrastinate. The registrations forms as of May 10th will be available in the Greek School office for your convenience.

KALO MHNA!

Kindly,
Theodora Kounalakis

The school year is almost over. We hope that you have enjoyed it through learning, making new friends and having fun! Please take a moment to read the following information regarding the 2006-2007 school year

Οι ΕΓΓΡΑΦΕΣ για τη νέα σχολική θα αρχίσουν από τις 10 Μαΐου. Πληροφορίες κ. Θεοδώρα Κουναλάκη (650) 594-9585

Enrollment for the 2006-2007 school year will begin on May 10, 2006. Registration forms can be found in the office. You can return your registration form in person, or by surface mail.

For information call Mrs Theodora Kounalaki.

Τα μαθήματα τελειώνουν :

- **Τετάρτη 31 Μαΐου για το πρόγραμμα «ΦΟΙΒΟΣ»**
- **Παρασκευή 2 Ιουνίου για το πρόγραμμα « ΚΟΡΑΗΣ»**
- **Τρίτη 6 Ιουνίου για το πρόγραμμα «ΑΘΗΝΑ»**

**Τέταρτη 7 Ιουνίου
Γιορτή Λήξης για όλα τα προγράμματα.**

Last day for the school :

- **Wed. 31st of May for "PHEVOS" program**
- **Friday 2nd of June for "KORAES"**
- **Tue. 6th of June for "ATHENA"**

**Wed. 7th of June
Graduation Day**



«Μάνα» κράζει το παιδάκι,
«μάννα» ο νιος και «μάννα» ο γέρος,
«μάννα» ακούς σε κάθε μέρος
α! Τι όνομα γλυκό!



Ευχαριστούμε : τον κ. Σπύρο
Καμπίτση που μας έφερε τα βιβλία
από την Ελλάδα.

Τον κ. Ανδρέα και την κυρία Edith
Χριστοφορίδη για τη γενναιόδωρη
προσφορά στο σχολείο μας.

Modern Greek Studies at SFSU
presents a week long of Greek
movies.
June 5th – June 11th at Delancy
Theater in San Francisco.
Visit : www.grfilm.com for
more info.



Many thanks to
Mr. & Mrs. Andreas
Cristoforidis for their
generous donation to
our school.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΜΑΝΟΥΛΑ!
HAPPY MOTHER'S DAY!

New class for "PHEVOS"

We are very happy to announce that starting this fall, a new pre-kindergarten class will be added to the "Phevos" program. The kids must be 3 years old by December 31 2006, in order to be accepted in the class. Please let families and friends know about this new class.



Watch us in action!



During the month of May we will have an open visit program where the parents of new and returning students can visit any class during regular class hours to watch part of the lesson.

Please call in advance with the date and grade you would like to visit:

Theodora Kounalakis 650-594-9585

tkounalakis@yahoo.com

Ο ΠΑΠΑΓΑΛΟΣ

Σαν έμαθε τη λέξη καλησπέρα
ο παπαγάλος, είπε ξαφνικά:
«Είμαι σοφός, γνωρίζω ελληνικά.
Τι κάθομαι δω πέρα;»

Την πράσινη ζακέτα του φορεί
και στο συνέδριο των πουλιών πηγαίνει,
για να τους πει μια γνώμη φωτισμένη.
Παίρνει μια στάση λίγο σοβαρή,
ξεροβήχει, κοιτάζει λίγο πέρα,
και τους λέει: «Καλησπέρα».

Ο λόγος του θαυμάστηκε πολύ.
«Τι διαβασμένος, λένε, ο παπαγάλος!
Θα 'ναι σοφός, αυτός πολύ μεγάλος,
αφού μπορεί και ανθρώπινα μιλεί.
Απ' τις Ινδίες φερμένος, ποιος το ξέρει
πόσα βιβλία μαζί του να 'χει φέρει,
με τι σοφούς εμίλησε και πόσα
να ξέρει στων γραμματικών τη γλώσσα!
Κυρ παπαγάλε, θα 'χομε την τύχη
Ν' ακούσομε τι λες και παραπέρα;»

Ο παπαγάλος βήχει, ξεροβήχει...
Μα τι να πει ξανάπε: «Καλησπέρα».

ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ,
Παιδικά Τραγούδια

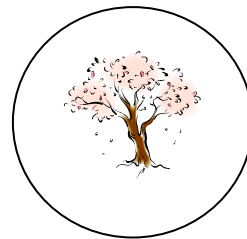


ΠΡΩΤΗ ΜΑΪΟΥ (Απόσπασμα)

Του Μαγιού ροδοφαίνεται η μέρα
Που η ωραιότερη η φύση ξυπνάει,
Και την κάνουν λαμπρά και γελάει
Πρασινάδες, αχτίνες, νερά.
Άνθη κι άνθη βαστούνε στο χέρι
Παιδιά κι άντρες, γυναίκες και γέροι
Ασπροντύματα, γέλια και κρότοι,
Όλοι οι δρόμοι γεμάτοι χαρά.
Ναι, χαρείτε του χρόνου τη νιότη,
Άντρες, γέροι, γυναίκες, παιδιά!

Ο ΜΑΙΟΣ

Ο Μάιος μας έφτασε,
Εμπρός βήμα ταχύ,
Να τον προϋπαντήσουμε
Παιδιά στην εξοχή.



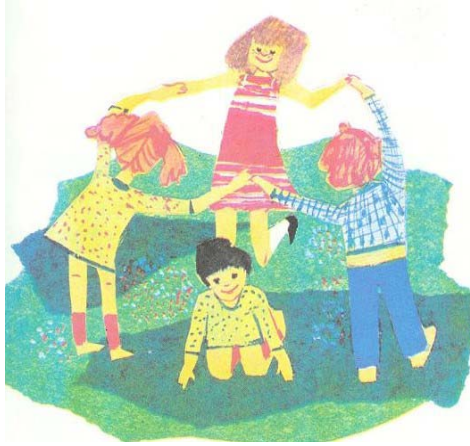
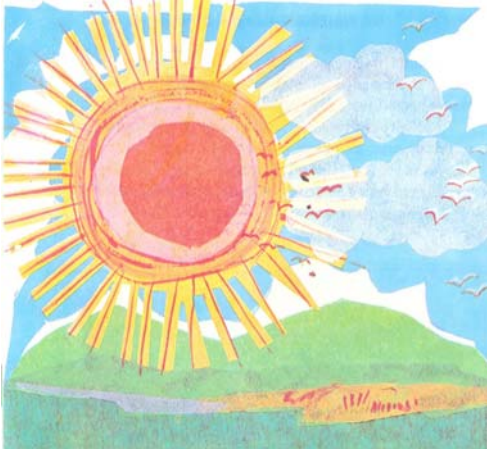
Δώρα στα χέρια του πολλά
Και όμορφα κρατεί
Και τα μοιράζει γελαστός
Σε όποιον του ζητεί/

Φέρνει τραγούδια και χαρές,
Λουλούδια και δροσιά
Και μυρωδάτη φόρεσε
Ωραία φορεσιά.

Πάμε κι εμείς να πάρουμε,
Μη χάνουμε καιρό,
Μας φτάνει ένα τριαντάφυλλο
Κι ένα κλαρί χλωρό.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΒΛΑΧΟΣ

Ελάτε να υποδεχθούμε όλοι μαζί το καλοκαίρι στο Πάρκο!
Let's welcome summer together with a picnic in the Park!



Belmont Greek School together with the Hellenic Heritage Institute invite you for a day of picnicking, organized children's games, and celebrating Greek culture.

- **When: Sunday June 11th, 2006 1:00pm until sundown.**
- **Where: San Jose History Park (Kelly Park) at Senter and Phelan**
****Park entrance is free, thanks to the generosity of the HHI.**

Each family or group of families (potluck) will provide for their own food and drink (wine/beer are ok). The park has plenty of outdoor tables and benches.

The HHI will have the Hellenic museum open for tours. Don't miss this great opportunity to see many interesting exhibits of Greek culture.
The History Park will also have an antique tram providing free rides up and down the main street.

Feel free to bring your own outdoor games, as there is plenty of room to play!

Websites: www.historysanjose.org www.hellenicheritageinstitute.org

- **From Highway 101**
 - Take the Story Road exit West.
 - Turn left on Senter Road.
 - Turn left on Phelan into the second Kelley Park parking lot.
- **From Highway 280 South**
 - Take the 10th/11th Street exit.
 - Turn right onto 10th Street at the bottom of the off ramp.
 - Turn left on Keyes Street.
 - Turn right on Senter Road.
 - Turn left on Phelan into the second Kelley Park parking lot.